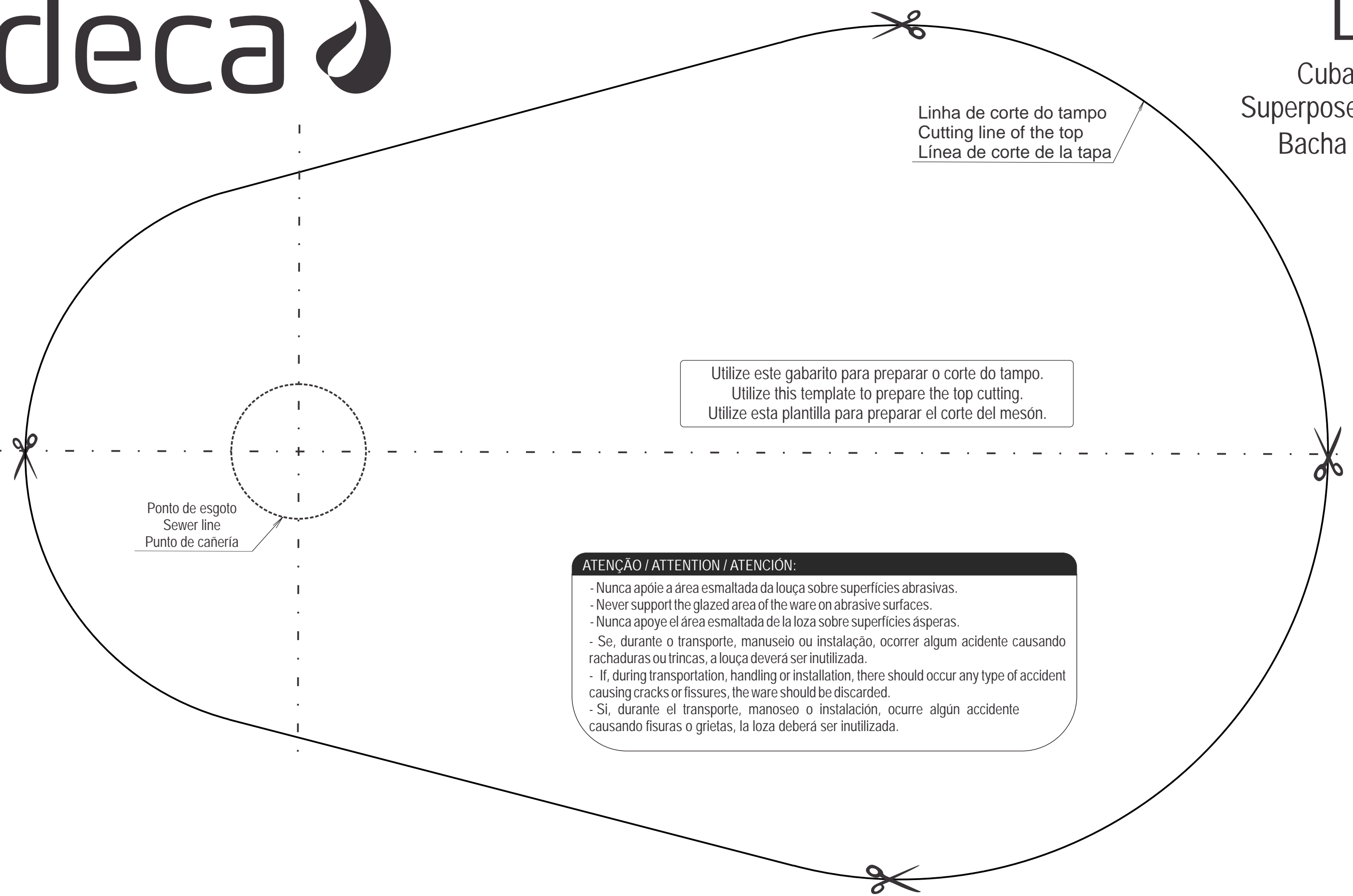


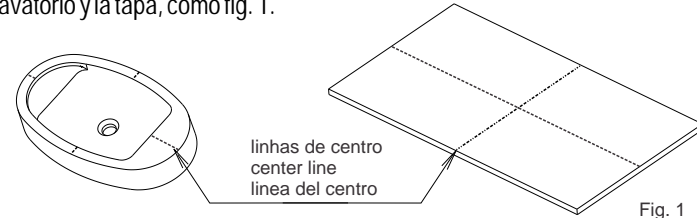
deca

L1045

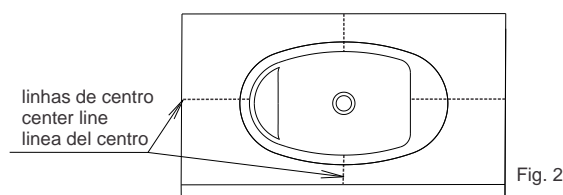
Cuba de Apoio
Superpose Lavatory
Bacha de Apoio



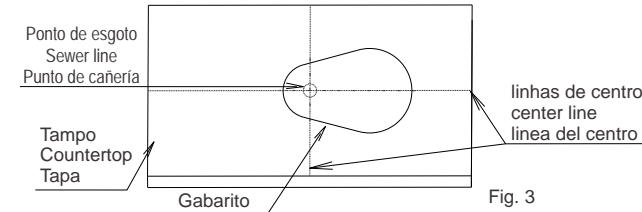
- 1** Medir a cuba e o tampo para definir e marcar o centro, traçar duas linhas na cuba e no tampo, conforme Fig. 1.
Measure the lavatory and the countertop to define and mark the center, then draw two lines on lavatory and countertop. According Fig. 1
Medir la bacha y la tapa para definir y marcar el centro, trazar dos líneas en el lavatorio y la tapa, como fig. 1.



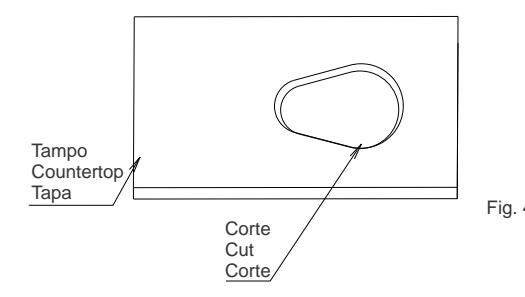
- 2** Posicionar a cuba na posição desejada sobre o tampo de modo que as linhas de centro coincidam. Fig. 2.
Place the lavatory on the countertop so that the centerlines coincide. Fig. 2.
Colocar la bacha en la posición deseada en la tapa de manera que las líneas del centro coincidan. Fig. 2.



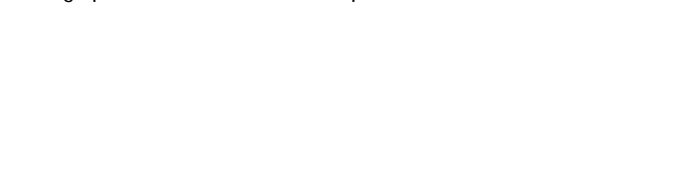
- 3** Recortar o gabarito e posicioná-lo sobre o tampo, coincidindo a linha de centro do tampo com a linha de centro do ponto de esgoto do gabarito, conforme Fig. 3.
Cut out the pattern and place it over the countertop, align its centerline with the centerline of sewer line of pattern. Fig. 3.
Recortar la plantilla y posicionarla sobre la tapa, coincidiendo la línea de centro de la tapa con la línea de centro del punto de alcantarilla. Fig. 3.



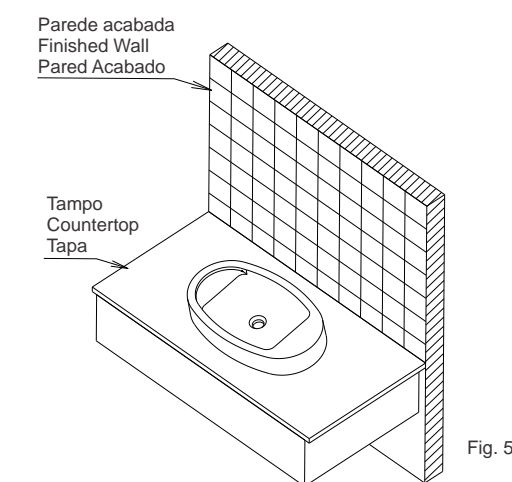
- 4** Recortar o tampo, conforme Fig. 4.



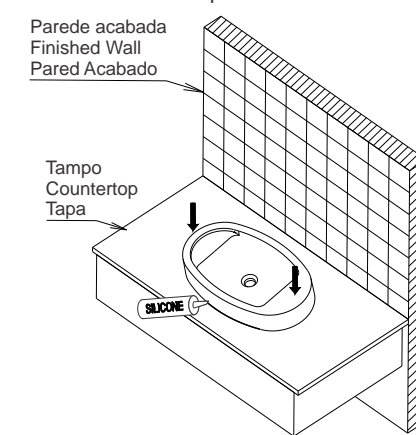
- 5** Para esta operação usar óculos de segurança e luvas.
Nunca bater por baixo, na área não esmaltada para destacar as pastilhas ou completar a abertura dos orifícios.
Para instalação do misturador ou torneira proceder conforme abaixo:
Marcar com uma caneta piloto o centro da pastilha a ser destacada, cuja localização é perceptível através de uma suave depressão que determina sua linha de contorno. Bater firmemente com a parte esférica de um martelo de bola e completar a abertura batendo levemente para não danificar o produto.
For this operation use gloves and security glasses.
Do not hit the non-enameled area to remove the pastilles or complete the holes.
To install the mixer or faucet, do as follows:
Mark with a pilot pen the center of the pastille to be removed. Its localization is easily noticed by a slight depression which determines its contours line. Hit firmly the center of the pastille with the round part of a ball hammer and complete the opening by hitting gently in order to keep the product undamaged.
Para efectuar esta operación se deve utilizar, guantes e lentes de seguridad.
Nunca golpear por abajo de la área no esmalteada, para sacar las pastillas o abrir los orificios.
Para la instalación del mezclador o grifo, hacerlo de la manera siguiente:
Golpear firmemente con un puntero en el centro de la pastilla para retirarla, cuya localización es perceptible a través de una suave depression que determina su línea de contorno. Abrir el orificio, golpeando suavemente con la parte esférica de un martillo bola.



- 6** Colocar a cuba sobre o corte do tampo. Fig. 5.
Place the lavatory on cut of countertop. Fig. 5.
Colocar la bacha en el corte de la tapa. Fig. 5.

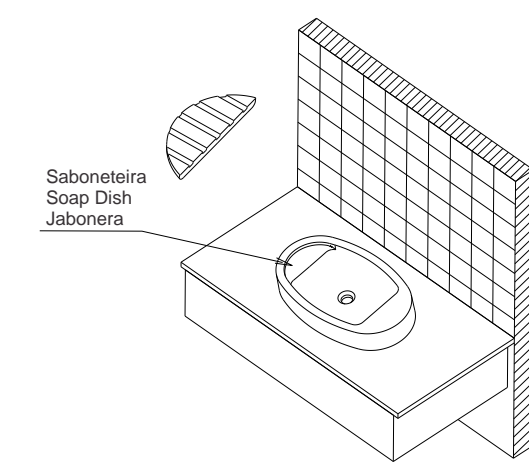


- 7** Em seguida, aplicar silicone nas faces de contato da cuba com o tampo e pressioná-lo para baixo. Antes de considerar terminada a instalação, espere o silicone secar e teste sua estanqueidade, conforme Fig. 6.
DICA: Recomendamos que a cuba só seja utilizada após a secagem do silicone indicada pelo fabricante do silicone. Utilizar silicone indicado para cerâmica com antimoho ou antifungo.
Then apply silicone on the tub contact faces with the top and pressure downwards. Before considering the installation complete, wait for the silicone to dry and test its tightness, according to Fig. 6.
TIP: We recommend the tub should only be used after the silicone has dried as indicated per the silicone manufacturer. Utilize a silicone indicated for ceramics with anti-mildew or antifungal.
En seguida, aplicar silicona en las caras de contacto de la bacha con el mesón y presionarla hacia abajo. Antes de considerar terminada la instalación, espere que la silicona seque y pruebe su estanqueidad, de acuerdo a la Fig. 6.
RECOMENDACION: Recomendamos que la bacha solo sea utilizado después de que haya secado la silicona indicada por el fabricante. Utilizar silicona indicada para cerámica con anti moho o anti hongo.



- 8** Completar as ligações hidráulicas.
Complete the hydraulic connections.
Completar las conexiones hidráulicas.

- 9** Colocar a saboneteira de madeira. Cuba instalada, conforme Fig. 7.
Place the wood soap dish. Installed lavatory. Fig. 7.
Posicione la jabonera de madera. Bacha instalada. Fig. 7.



MANUTENÇÃO E CONSERVAÇÃO/MAINTENANCE AND CONSERVATION/MANUTENCIÓN E CONSERVAÇÃO

Limpeza do acabamento: limpe apenas com pano macio, água e sabão neutro. Não use palha de aço, sapólio ou produtos químicos.
Finishing cleaning: clean only with soft cloth, water and neutral soap. Do not use steel wool, scouring powder or chemical products.
Limpieza del acabamiento: limpie apenas con paño suave, agua y jabón neutro. No use esponjas metálicas, detergentes o productos agresivos.

COMPOSIÇÃO BÁSICA/BASIC COMPOSITION/COMPOSICIÓN BÁSICA

Louça: Argila, feldspato, caulim, vidrados e corantes inorgânicos. Grella metálica: Liga de cobre (Bronze e latão), Plásticos de Engenharia e Elastômeros.
Ware: Clay, feldspar, kaolin, glazes and inorganic colorants. Metallic grill: Copper alloy (Bronze and brass), Engineered Plastics, Elastometers.
Loza: Arcilla, feldspato, caulin, vidriados y colorantes inorgánicos. Parrilla metálica: Aleación de cobre (Bronze y latón), Plásticos de Ingeniería y Elastómeros.

deca

A Deca se reserva o direito de alterar este produto, sem prévio aviso.

DURATEX S.A.
Escritório Comercial: R. Comendador Souza, 57 - CEP 05037-090 - São Paulo-SP - Fone: 55 (11) 3874-1600
LJ I - Av. Antonio Frederico Ozanan, 11900 - CEP: 13213-030 - Jundiaí-SP - CNPJ: 97.837.181/0022-71 - Inscr. Est.: 407.489.356.119
LJ: Av. das Indústrias, 264 - CEP: 93032-560 - São Leopoldo-RS - CNPJ: 97.837.181/0027-86 - Inscr. Est.: 124.026.135.4
LJ II: R. Honorato Spindorin, 189 - CEP: 13219-360 - Jundiaí-SP - CNPJ: 97.837.181/0031-62 - Inscr. Est.: 407.504.258.119
LJ: Tronco Distribuidor Rodovia Norte km 01, s/nº - CEP: 54590-000 - Cabo de Santo Agostinho-PE - CNPJ: 97.837.181/0029-48 - Inscr. Est.: 39.963.284
LJ: R. José Antonio Ferreira de Miranda, 1457 - CEP: 58.082-797 - João Pessoa-PB - CNPJ: 97.837.181/0039-10 - Inscr. Est.: 161.761.720
LQ: Rodovia Presidente Dutra, Km. 197 - CEP: 26373-320 - Queimados - RJ CNPJ: 97.837.181/0032-43 - Inscr. Est.: 79.087.041
Indústria Brasileira

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
Ligue Grátis: 0800-011-7073
Visite Nosso Site: www.deca.com.br



Certificado de Garantia

Os metais e louças sanitários DECA, produzidos dentro dos mais avançados padrões de tecnologia e qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de meio século, são garantidos durante 10 anos, a partir da data de aquisição, comprovada mediante apresentação da nota fiscal de compra. Adicionalmente a garantia de 10 anos, a DECA oferece a cobertura dos custos de mão de obra dos serviços executados pela rede de Serviço Autorizado DECA, durante o primeiro ano de vigência desta garantia.

Esta garantia aplica-se exclusivamente a produtos adquiridos a partir de 1995, sendo que a responsabilidade do fabricante restringe-se unicamente ao produto.

A presente garantia não será aplicada nas seguintes situações:

- Danos sofridos pelo produto em consequência de quedas acidentais, mau trato, manuseio inadequado, instalação incorreta e erros de especificação;
- Danos causados aos acabamentos por limpeza inadequada (produtos químicos, solventes, abrasivos do tipo saponáceo, palha de aço, esponja dupla face);
- Peças que apresentem desgaste natural pelo uso regular, tais como: vedantes, gaxetas, anéis de vedação, guarnições, cunhas, mecanismos de vedação;
- Produtos que foram reparados por pessoas não autorizadas pelo Serviço Autorizado DECA;
- Aplicação de peças não originais ou inadequadas, ou atida adaptação de peças adicionais sem autorização prévia do fabricante;

- Produtos instalados em locais onde a água é considerada não potável ou contenha impurezas e substâncias estranhas à mesma, que ocasiono o mau funcionamento do produto;

- Objetos estranhos no interior do produto que prejudiquem ou impossibilitem o seu funcionamento;

- Produtos instalados para USO PÚBLICO, que terão os períodos de garantia reduzidos em 50%.

Ocorrendo eventual necessidade de manutenção em seu produto, utilize a rede de Postos de Serviço Autorizado DECA, ou contate nossos outros serviços para quaisquer esclarecimentos.

Este Certificado é válido em todo o Território Nacional.